



**MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA**  
**BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM DAN SEKRETARIAT**  
MENARA MPAJ, JALAN PANDAN UTAMA,  
PANDAN INDAH, SELANGOR,  
55100 KUALA LUMPUR

**KERATAN AKHBAR**  
**21 OGOS 2017 (ISNIN)**

**AKHBAR**

**MUKA SURAT**

**The Star**

- |  |    |
|--|----|
| - Illegally closed hiking trail now open | 02 |
| - MPAJ Tax Collection                    | 03 |

**China Press**

- |                          |    |
|--------------------------|----|
| - Karnival MPAJ 25 tahun | C3 |
|--------------------------|----|

**Sin Chew Daily**

- |   |    |
|---|----|
| - Menteri Besar Selangor turut sertai Kayuhan Santai Jalur Gemilang | 04 |
|---|----|



**MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA**  
**BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM DAN SEKRETARIAT**  
MENARA MPAJ, JALAN PANDAN UTAMA,  
PANDAN INDAH, SELANGOR,  
55100 KUALA LUMPUR

**KERATAN AKHBAR**  
**21 OGOS 2017 (ISNIN)**

Akhbar	The Star
Tajuk Berita	Illegally closed hiking trail now open
Muka Surat	02

## Illegally closed hiking trail now open

By SHALINI RAVINDRAN  
shaliniravindran@thestar.com.my

A POPULAR hiking trail in Taman Tun Abdul Razak, Ampang that was illegally closed was reopened following complaints to the Ampang Jaya Municipal Council (MPAJ).

MPAJ president Abdul Hamid Abdul Hussain said a group of residents had put up a fence across the access route, citing safety concerns.

"This is state land and they were wrong to erect the fence without getting approval from the council.

We are discussing with them to address these concerns and we hope to find a win-win solution," he said.

Hikers and residents alike have expressed outrage when they saw a fence put up on Monday with only a notice informing them about the closure on Aug 14.

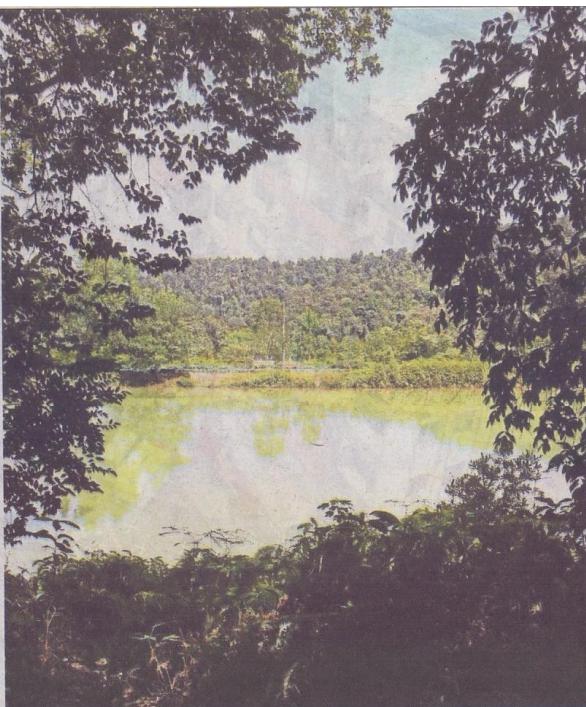
The notice stated that the trail posed a security threat and was a suspected entry and escape route for robbers, which made the closure necessary.



It added that the relevant authorities including MPAJ, Drainage and Irrigation Department (JPS) and the police had been informed. After numerous complaints to MPAJ, the fence was brought down on Aug 17.

The trail circles a small reservoir and is surrounded by the Ampang forest reserve.

It was previously reported in 2013 that there had been cases of prowlers attacking hikers along the trail.



A scenic view of the reservoir in Taman Tun Abdul Razak. —filepic  
(Left) A screen grab from a video showing MPAJ enforcement officers removing the illegal fence which was put up to prevent people from accessing the hiking trail.



**MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA**  
**BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM DAN SEKRETARIAT**  
MENARA MPAJ, JALAN PANDAN UTAMA,  
PANDAN INDAH, SELANGOR,  
55100 KUALA LUMPUR

**KERATAN AKHBAR  
21 OGOS 2017 (ISNIN)**

Akhbar	The Star
Tajuk Berita	MPAJ Tax Collection
Muka Surat	03

**MPAJ TAX COLLECTION 73 m/s 3**  
Ampang Jaya Municipal Council will have payment counters at Ampang Point and Aeon Big, Ampang from 6pm to 9pm on weekdays and noon to 9pm on weekends until Aug 29 to collect assessment tax. For details, call 03-4296 8004.



MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA  
BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM DAN SEKRETARIAT  
MENARA MPAJ, JALAN PANDAN UTAMA,  
PANDAN INDAH, SELANGOR,  
55100 KUALA LUMPUR

KERATAN AKHBAR  
21 OGOS 2017 (ISNIN)

Akhbar	China Press
Tajuk Berita	Karnival MPAJ 25 tahun
Muka Surat	C3



■阿都哈密（前排右2起）和阿茲敏身體力行，與眾參與者一起完成腳車之旅。  
China press  
21/8/2017  
mis c3

## 安邦再也柏蘭嶺 迷你體育館11月完工

（班丹20日讯）安邦再也柏兰岭兴建的迷你体育馆已完工近92%，预计今年11月底可以完工。

安邦再也市议会主席阿都哈密指出，由于后期决定在体育馆内增建聚光灯，因而导致体育馆的工程需延期完工。

他说，单是聚光灯所需的费用为350万令吉，体育馆内共设有1000个座位，还有赛跑道等其他设施，整个体育馆成本为

1800万令吉。他今在出席安邦再也市议会举办的25周年庆及雪州健康嘉年华会后受询时，这么指出。

### 7000人參與嘉年華

为了欢庆安邦再也市议会成立25周年，市议会于昨日起举办一连两日的嘉年华会，吸引近7000人参与。

阿都哈密指出，此次嘉年华共有40个活

动项目，其中最大型的活动是有逾千人参与的脚车和1万步步行活动。

“于今晚所举办的尊巴舞活动，更是已吸引1200人报名。”

他说，举办嘉年华的目的是希望让市民们可以参与其中，大会也有准备小礼物送给参赛者，感谢他们的参与。

他说，现场也有斑台医院设立柜台为民众进行健康检查，还有各式各样的摊位。

## 城市發展滿足市民要求

雪州大臣拿督斯里阿兹敏阿里指出，现今纳税人日益熟知自己的权益，所以地方政府在发展城市的同时，还需确保满足市民的要求。

他说，过去25年来安邦再也市议会发展上非常成功，但现在他们更需要和警方当地警方合作，为市民提供一个安全的住所。

“他们还需兴建更多的商业店铺、休闲区、脚车道及跑步道等设施，才能让市民的生活变得安全、和谐及繁荣。”

阿都哈密事后回应时指出，虽该市有兴建脚车道和跑步道的计划，但因为该处住宅区林立，此计划很可能会对当地居民造成影响。

他说，目前该市仍在对有关计划进行研究。

出席者有雪州行政议员达罗雅、淡江州议员沙阿里、南柏再也区州议员卡欣、千百家区州议员依斯干、安邦再也警区主任韩查助理总监及安邦再也市议会秘书哈斯洛尼占。

## 正視醫院食堂老鼠出沒

达罗雅指出，希望中央政府能正视医院食堂有老鼠出没的事件，尽快针对有关业者采取行动，避免类似的事情再度发生。

她说，雪州政府的执法单位不时都有针对食肆的卫生安全展开执法行动，惟医院事务属于中央政府的管辖范围，雪州政府无权插手管理。

她说，平时看见老鼠在商店内四处出没已感到非常担忧，担心会引发鼠尿病等情况，希望医院正视问题，确保同样的情况不会再发生。

她针对巴生中央医院食堂有老鼠出没一事，做出上述回应。



■哈斯洛尼占（左起）、阿都哈密、韩查、达罗雅、阿兹敏阿里、沙阿里及卡欣等人，为嘉年华开幕。



**MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA**  
**BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM DAN SEKRETARIAT**  
MENARA MPAJ, JALAN PANDAN UTAMA,  
PANDAN INDAH, SELANGOR,  
55100 KUALA LUMPUR

**KERATAN AKHBAR**  
**21 OGOS 2017 (ISNIN)**

Akhbar	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	Menteri Besar Selangor turut serta Kayuhan Santai Jalur Gemilang
Muka Surat	04

04 | 21.8.2017 | 星期一 | **星洲日報大都會社區報** | 编辑: 陈美慧/赖艺甄 | sin chew daily | m/s 4 | 21/8/2017

# 增設泛光燈 班登柏蘭嶺體育館 料11月完工

(安邦再也20日讯)安邦再也市议会主席阿都哈密指出，班登柏兰岭体育馆因增设泛光灯(floodlight)而延长完工期，预计11杪完工，明年初启用。

阿都哈密指出，由于之前的工程合约并没有列入安装泛光灯，当局是过后才增设泛光灯，因此唯有延长完工期。

“无论如何，班登柏兰岭体育馆目前整体进展已完成92%，体育馆共有1000个座位，备有合成材料所打造的跑道。”

他表示，体育馆工程耗资1800万令吉，泛光灯占了350万令吉。

阿都哈密今早出席安邦再也市议会主办的健康嘉年华后，接受媒体访问时如是指出。

**安邦市会25周年系列活动**

另一方面，阿都哈密指出，配合安邦再也市议会25周年很禧年，该市议会昨日与今日共举办40项活动，让民众共襄盛举，预计参与人数多达7000人。

他说，其中今日举办的步行1万步活动和骑脚车活动，吸引多达1000人参与，而今晚举办的舞巴舞蹈也已经吸引1200人报名。

询及安邦再也市议会是否考虑定期举办无车日活动，阿都哈密回应，由于安邦再也市议会草场四周都是住宅区，如果举办活动需关闭周围的部分文路，恐会引起居民的不便。

“我们还在研究这类活动的可行性，而且也需要居民的支持。”

**阿兹敏：打造健康社會**

雪州大臣拿督斯里阿兹敏指出，地方政府不仅是负责征收门牌税，还有责任提升与增设基本设施。

他说，安邦再也市议会同样也关注民众对休闲设施，包括兴建休闲公园、行人道及脚车道。他也赞扬安邦再也市议会

是最适合管理管辖的地方政府之一。

阿兹敏说，雪州政府自4年前推行骑脚车与行万步活动，取得非常良好的反应；他也呼吁市民每日至少行走5000步，培养健康风气和共同打造健康的社会。

**達羅雅：正視餐館衛生問題**

掌管雪州卫生、福利及妇女与家庭事务的行政议员达罗雅说，尽管州政府在巴生中央医院食堂被指惊现老鼠事件中，无权插手联邦政府的医院，但从食品安全角度来看，此问题令人深感担忧。

她希望院方采取行动，确保周围的餐馆不会发生同样的卫生问题。

她是受询及雪州巴生中央医院的食堂被指惊现老鼠的事件，如是回应。

况且这被指是发生在医院，医院的食堂理应把卫生排为第一。”

她说，州政府向来正视餐馆的卫生情况，包括执行餐馆卫生评级制度，以确保饮食卫生受保障，避免有疾病传染的风险。

出席者包括雪州高级行政议员拿督依斯干达、淡江湖议员沙阿里、安邦再也警区主任韩查助理总监和安邦再也市议会秘书哈斯罗尼古。